

A-level BIBLICAL HEBREW

Paper 3 Poetry

Source Booklet

This insert contains:

- Passage 1 for use with Questions 01.1–01.6
- Passage 2 for use with Question 01.7
- Passage 3 for use with Questions 02.1–02.5
- Passage 4 for use with Question 02.6

Section A

0 1

Passage 1

Questions 01.1–01.6

Jeremiah 13:15–27

- 1 שְׁמְעוּ וְהֶאֱזִינוּ אֶל־תְּגִבָּהוּ כִּי יִי דְבַר: תִּנּוּ לַיִל אֶ־לִּהְיִכֶם כְּבוֹד בְּטָרָם יִחְשְׁדוּ
- 2 וּבְטָרָם יִתְנַגְּפוּ רְגְלֵיכֶם עַל־הָרִי נֶשֶׁף וְקוֹיֹתֵם לְאוֹר וְשָׁמָּה לְצַלְמֹת וְשִׁית
- 3 לְעַרְפֹּל: וְאִם לֹא תִשְׁמְעוּהָ בְּמִסְתָּרִים תִּבְכְּהוּ־נַפְשֵׁי מִפְּנֵי גֹה וְדַמְעַ תִּדְמַע
- 4 וְתִרְדַּע עֵינַי דְּמָעָה כִּי נִשְׁבַּה עֵדֶר יִי: אָמַר לְמַלְאָךְ וּלְגַבִּירָה הַשְּׁפִילוּ שָׁבוּ
- 5 כִּי יֵרֵד מִרְאֲשׁוֹתֵיכֶם עֶטְרַת תְּפָאֲרֹתֵיכֶם: עָרֵי הַנִּגְב סָגְרוּ וְאִין פִּתְחַ הַגְּלֹת
- 6 יִהְיֶה כְּלָה הַגְּלֹת שְׁלוֹמִים: שָׂאוּ עֵינֵיכֶם וּרְאוּ הַבָּאִים מִצָּפוֹן אֵינָה הָעֵדֶר
- 7 נִתּוֹן־לָךְ צֹאן תְּפָאֲרֹתֶיךָ: מַה־תֹּאמְרֵי כִּי־יִפְקֹד עָלֶיךָ וְאֵת לְמִדַּת אֶתֶם עָלֶיךָ
- 8 אֲלֵפִים לְרֹאשׁ הַלּוֹא חֲבָלִים יֵאחֲזֹוּךָ כְּמוֹ אִשֶׁת לְדָה: וְכִי תֹאמְרֵי בְּלִבְבְּךָ
- 9 מִדּוֹעַ קָרָאֲנִי אֵלֶּה בְּרַב עֲוֹנֶיךָ נִגְלוּ שׁוֹלֵיךָ נְחַמְסוּ עֲקֹבֶיךָ: הִיִּהְפֹךְ כּוֹשֵׁל עוֹרוֹ
- 10 וְנִמַּר חֲבַרְבְּרֹתִיו גַּם־אֶתֶם תּוֹכְלוּ לְהִיטִיב לְמִדֵּי הָרָע: וְאֶפְיָצֶם כְּקֶשׁ עוֹבֵר
- 11 לְרוּחַ מִדְּבַר: זֶה גּוֹרְלְךָ מִנֶּת־מִדְּיָךְ מֵאֵתִי נְאֻם־יְיָ אֲשֶׁר שָׁכַחַת אוֹתִי וַתִּבְטְחִי
- 12 בַּשָּׁקֶר: וְגַם־אֲנִי חֲשַׁפְתִּי שׁוֹלֵיךָ עַל־פְּנֵיךָ וְנִרְאָה קְלוֹנֶיךָ: נֶאֱפְיָךְ וּמִצָּהֳלוֹתֶיךָ
- 13 זָמַת זָנוּתֶיךָ עַל־גְּבֻעוֹת בַּשָּׁדָה רָאִיתִי שְׁקוֹצֶיךָ אוֹי לָךְ יִרוּשָׁלַם
- 14 לֹא תִטְהַרִי אַחֲרַי מִתִּי עַד:

0 1

Passage 2

Question 01.7

Jeremiah 15:10–14

- 1 אֹי־לִי אִמִּי כִּי יִלְדֹתַנִּי אִישׁ רִיב וְאִישׁ מְדוֹן לְכָל־הָאָרֶץ לֹא־נָשִׂיתִי וְלֹא־נָשׂוּבִי
- 2 כִּלְהַ מִּקְלֻוֹנִי: אָמַר יי אִם־לֹא שְׂרִיתִיךָ לְטוֹב אִם־לְוָא־הַפְגַּעְתִּי בְּךָ
- 3 בְּעֵת־רָעָה וּבְעֵת צָרָה אֶת־הָאֵיב: הִירָע בְּרָזְלִי בְּרָזֶל מִצָּפוֹן וּנְחֹשֶׁת:
- 4 חִילְךָ וְאוֹצְרֵתֶיךָ לָבַז אָתָּן לֹא בְמַחֲרִיר וּבְכָל־חַטָּאוֹתֶיךָ וּבְכָל־גְּבוּלֶיךָ:
- 5 וְהִעֲבַרְתִּי אֶת־אֵיבֶיךָ בְּאָרֶץ לֹא יְדַעְתָּ כִּי־אֵשׁ קָדְחָהּ בְּאֶפֶי עֲלֵיכֶם תּוֹקֵד:

Turn over for the next passage

Turn over ►

Section B

0 2

Passage 3

Questions 02.1–02.5

Psalms 51:1–11

- 1 לְמִנְצִיחַ מִזְמוֹר לְדָוִד:
- 2 בָּבוֹא אֱלֹהֵינוּ נִתֵּן הַנְּבִיא כְּאֲשֶׁר-בָּא אֶל-בֵּית-שֹׁבַע:
- 3 חֲנֻנֵי אֱ-לֹהִים כְּחִסְדְּךָ כָּרֵב רַחֲמֶיךָ מִחַה פְּשָׁעֵי:
- 4 הָרֵב כִּבְּסֵנִי מֵעֹנֵי וּמִחַטָּאתֵי טְהַרְנֵנִי :
- 5 כִּי-פָשַׁעִי אֲנִי אֲדַע וְחַטָּאתִי נִגְדֵי תִמִּיד:
- 6 לָךְ לְבַדְּךָ | חַטָּאתִי וְהִרַע בְּעֵינֶיךָ עָשִׂיתִי לְמַעַן-תִּצְדַּק בְּדַבְרֶךָ תִּזְכֶּה בְּשִׁפְטֶךָ:
- 7 הוֹ-בְעֹנוֹן חוֹלַלְתִּי וּבְחַטָּא יַחֲמִתְנֵי אִמִּי:
- 8 הֵן אֲמַת חֲפִצָּת בְּטָחוֹת וּבִסְתֵם חֲכָמָה תוֹדִיעֵנִי:
- 9 תַּחַטָּאֲנִי בְּאִזּוֹב וְאֶטְהַר תִּכְבֹּסֵנִי וּמִשִּׁלַּג אֲלַבֵּין:
- 10 תִּשְׁמִיעֵנִי שִׁשׁוֹן וְשִׁמְחָה תִּגְלַנָּה עֲצָמוֹת דְּכִית:
- 11 הִסְתַּר פָּנֶיךָ מִחַטָּאֵי וְכָל-עֲוֹנוֹתֵי מִחָה:

Passage 4

Question 02.6

Psalms 55:1–18

- 1 לְמַנְצַחַּ בְּנִגְיֹתַי מִשְׁכִּיל לְדָוִד:
- 2 הָאֲזִינָה אֶל-לֵהִים תִּפְלְתִי וְאֶל-תִּתְעַלֵּם מִתַּחֲנָתִי:
- 3 הִקְשִׁיבָה לִי וְעַנֵּנִי אֲרִיד בְּשִׁיחִי וְאֶהְיֶמָה:
- 4 מִקּוֹל אוֹיֵב מִפְּנֵי עֲקֵת רָשָׁע כִּי-יִמְיֹטוּ עָלַי אֲוֹן וּבִבְאֵר יִשְׁטְמוּנִי:
- 5 לְבִי יַחֲלִיל בְּקִרְבִּי וְאִימֹת מוֹת נָפְלוּ עָלַי:
- 6 יִרְאֶה וְרָעַד יָבֵא בִּי וְתִכְסֵּנִי פִלְצוֹת:
- 7 וְאָמַר מִי-יִתֶּן-לִי אֲבֵר כִּי־נֹנֶה אֶעֱוֹפָה וְאֶשְׁכָּנָה:
- 8 הִנֵּה אֲרַחֵק נֶדָד אֶלְיוֹן בַּמִּדְבָּר סֵלָה:
- 9 אֲחִישָׁה מִפְּלֹט לִי מִרוּחַ סַעָה מִסָּעַר:
- 10 בִּלְעֹא-דָנִי פִלְגַּל לְשׁוֹנֵם כִּי-רָאִיתִי חֲמָס וְרִיב בְּעִיר:
- 11 יוֹמָם וְלַיְלָה יִסּוּבְבֶה עַל-חֹמֹתֶיהָ וְאֲוֹן וְעֲמַל בְּקִרְבָּהּ:
- 12 הַיּוֹת בְּקִרְבָּהּ וְלֹא-יִמְיֵשׁ מִרְחֻבָּהּ תִּוֹךְ וּמִרְמָה:
- 13 כִּי לֹא-אוֹיֵב יַחְרֹפְנִי וְאֶשָּׂא לֹא-מִשְׁנֵאֵי עָלַי הַגְּדִיל וְאֶסְתֵּר מִמֶּנּוּ:
- 14 וְאַתָּה אֲנוּשׁ כְּעַרְכִּי אֱלוֹפִי וּמִיִּדְעִי:
- 15 אֲשֶׁר יַחֲדוּ נִמְתִּיק סוּד בְּבַיִת אֶל-לֵהִים נְהַלְךְ בְּרָגֶשׁ:
- 16 יִשְׂי מוֹת| (כְּתִיב יִשְׂיִמוֹת) עָלִימוּ יִרְדּוּ שְׂאוֹל חַיִּים כִּי-רָעוֹת בְּמַגוּרָם בְּקִרְבָּם:
- 17 אֲנִי אֶל-אֶל-לֵהִים אֶקְרָא וַיִּי יוֹשִׁיעֵנִי:
- 18 עָרַב וּבָקֵר וּצְהָרִים אֲשִׁיחָה וְאֶהְיֶמָה וַיִּשְׁמַע קוֹלִי:

END OF SOURCES

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2023 AQA and its licensors. All rights reserved.

